

**Schulsprengel Algrund**

Steinachstraße 22, 39022 Algrund


**Haushaltsvoranschlag
Bilancio di previsione
2015**

Titel Titolo	Einnahmen und Ausgaben	Entrate e spese	Einnahmen Entrate	Ausgaben Spese
I	Laufende	Correnti	156.186,65	160.792,58
II	Kapitalzuschüsse-Investitionen	In conto capitale (o di investimento)	0,00	1.462,04
III	Durchlaufkonten	Partite di giro	2.990,00	2.990,00
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss zweckgebunden	Presunto avanzo di amministrazione vincolato	6.067,97	
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss nicht zweckgeb.	Presunto avanzo di amministrazione non vincolato	0,00	
	GESAMTSUMME	TOTALE GENERALE	165.244,62	165.244,62


Genehmigt vom Schulrat in der Sitzung vom 17.12.2014 mit Beschluss Nr. 8
Approvato dal Consiglio d'Istituto nella seduta del 17.12.2014 con deliberazione n. 8

veröffentlicht vom 17.12.2014 bis 31.12.2014
pubblicato dal 17.12.2014 al 31.12.2014

Die Schulsekretärin
La segretaria scolastica
Margarethe Gstrein Eheim



Der Vorsitzende des Schulrates
Il Presidente del Consiglio d'Istituto
Bernhart Michael




Die Schulführungskraft
Il/la Dirigente scolastico/a
Dr. Rosa Maria Niedermair



Schulsprengel Algund Steinachstraße 22, 39022 Algund

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Objetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
Vermutlicher Verwaltungsüberschuss				
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss zweckgebunden	Presunto avanzo di amministrazione	6.067,97	
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss nicht zweckgebunden	Presunto avanzo di amministrazione non vincolato	0,00	
Teilsumme / Somma parziale			6.067,97	

Teil / Parte 1 Laufende Einnahmen

Entrate correnti

Rendite patrimoniali

Kat. / Cat.	1 Vermögenseinnahmen	Rendite patrimoniali	300,00
1020	Aktivzinsen auf Kassenbestände, Wertpapiere, Post-K/K	Interessi attivi su giacenze di cassa, titoli di custodia, c/c postale	
Kategorie / Categoria 1 Teilsumme / Somma parziale			300,00

Kat. / Cat. 2 Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb

Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo

2010	Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb - ordentliche Zuweisung	Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo - finanziamenti ordinario	63.655,70
2020	Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb - Sonderzuweisungen	Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo - finanziamenti straordinario	0,00 p.m. p.m.
2030	Zuweisungen zum Ankauf von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7)	Assegnazioni per l'acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	29.458,00
2040	Zuweisungen zur Rückvergütung der Reisekosten und Kilometergelder (Artikel 13 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7)	Assegnazioni per il rimborso delle spese di trasporto e contributo chilometrico (articolo 13 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	2.000,00
Kategorie / Categoria 2 Teilsumme / Somma parziale			95.113,70

Kat. / Cat. 3 Beiträge anderer Körperschaften oder seitens Privater

Contributi di altri enti o privati

Schulsprengel Algund Steinachstraße 22, 39022 Algund

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Objekt der provisioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
3010	Finanzierungen von seiten der Gemeinden für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb	Finanziamenti da parte dei Comuni per il funzionamento didattico-amministrativo	43.395,00	
3030	Beiträge anderer Körperschaften (Region usw.) oder seitens Privater (Banken usw.), Schenkungen, Erbschaften und Legate, Zuwendungen und Spenden	Contributi di altri enti (Regione, ecc.) o privati (banche, ecc.), donazioni, eredità e legati, proventi ed erogazioni liberali	1.129,95	
3050	Überweisungen anderer Schulen, Einnahmen aufgrund von Verträgen, Vereinbarungen, Schulverbund und Konsortien (Artikel 9 - Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12)	Versamenti di altre scuole, entrate a seguito di contratti, convenzioni, accordi di scuole collegate in rete e consorzi (articolo 9 - Legge Provinciale 29 giugno 2000, n. 12)	0,00	p.m. p.m.
Kategorie / Categoria 3 Teilsumme / Somma parziale			44.524,95	

Kat. / Cat. 4 Beiträge der Schülerinnen und Schüler

Kat. / Cat.	Beiträge der Schülerinnen und Schüler (schulergänzende Tätigkeiten, Verbrauchsmaterial usw.)	Contributi delle alunne e degli alunni	
4020		Contributi delle alunne e degli alunni (attività extrascolastiche, materiale di consumo ecc.)	16.148,00
Kategorie / Categoria 4 Teilsumme / Somma parziale			16.148,00

Kat. / Cat. 5 Andere Einnahmen

Kat. / Cat.	Einnahmen aus Schulveranstaltungen	Altre entrate	
5030		Entrate derivanti da manifestazioni scolastiche	0,00 p.m. p.m.
5040	Einnahmen aus Vergabe von Schulräumen	Entrate derivanti da concessione di locali scolastici	0,00 p.m. p.m.
5050	Alle weitere Einnahmen	Ogni altra entrata di natura economica a qualsiasi titolo	100,00
Kategorie / Categoria 5 Teilsumme / Somma parziale			100,00

Titel / Titolo 1 Teilsumme / Somma parziale

156.186,65

Schulsprenge! Algrund Steinachstraße 22, 39022 Algrund

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Objekt der Provisionen	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
Titel / Titolo 2 Einnahmen aus Kapitalbewegungen (Investitionen oder Veräußerungen)				
8010	Zuweisungen der Autonomen Provinz Bozen	Assegnazioni della Provincia Autonoma di Bolzano	0,00	p.m. p.m.
8020	Zuweisung anderer Körperschaften	Assegnazioni di altri enti	0,00	p.m. p.m.
Titel / Titolo 2 Teilsomme / Somma parziale			0,00	

Titel / Titolo 3 Einnahmen aufgrund von Durchlaufkonten

9010	Rückbehalte für Sozialbeiträge und für Steuerabgaben	Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali	2.000,00	
9020	Fonds für den Ökonomsdienst	Fondo per le piccole spese	990,00	
9030	Hinterlegungen und Verschiedenes	Depositi diversi e varie	0,00	p.m. p.m.
9040	Anteil der Gemeinden der Einnahmen aus der Vergabe von Schulräumen	Quota dei comuni delle entrate da concessione di locali scolastici	0,00	p.m. p.m.

Titel / Titolo 3 Teilsomme / Somma parziale

2.990,00**Summe/Totale EINNAHMEN/ENTRATE****165.244,62**

Schulsprengel Algrund Steinachstraße 22, 39022 Algrund

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
Titel / Titolo 1 Laufende Ausgaben				
Spese correnti				
Spese per il funzionamento amministrativo				
Kat. / Cat. 1	Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb		33.135,70	
1010	Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb	Spese per il funzionamento amministrativo	33.135,70	
1010-01	Ausgaben für den Kassendienst	Spese per il funzionamento amministrativo	200,00	
1010-02	Ausgaben für Postspesen	Spese per il funzionamento amministrativo	1.500,00	
1010-03	Ausgaben für Telefon, Fax, ISDN	Spese per il funzionamento amministrativo	4.000,00	
1010-04	Ausgaben für Büromaterial	Spese per il funzionamento amministrativo	4.000,00	
1010-05	Ausgaben für Reinigung, Ankauf von Geräten/ Instandhaltung, Arbeitskleidung	Spese per il funzionamento amministrativo	14.935,70	
1010-06	Instandhaltung Büromaschinen/Geräte/Einrichtung	Spese per il funzionamento amministrativo	8.000,00	
1010-07	Andere Verwaltungsausgaben - Erste-Hilfe-Material	Spese per il funzionamento amministrativo	400,00	
1010-08	Rückvergütung der Fahrtspesen an die Mitglieder der Mitbestimmungsgremien	Spese per il funzionamento amministrativo	100,00	
1030	Fonds für Repräsentationsausgaben	Fondo per le spese di rappresentanza	300,00	
1040	Ausgaben für Prozesskosten	Spese processuali	1.500,00	
Kategorie / Categoria 1 Teilsumme / Somma parziale			34.935,70	
Spese per il funzionamento didattico				
Kat. / Cat. 2	Ausgaben für den Lehrbetrieb		62.198,88	
2010	Ausgaben für den Lehrbetrieb	Spese per il funzionamento didattico	62.198,88	
2010-01	Ausgaben für den Lehrbetrieb	Spese per il funzionamento didattico	8.643,30	
2010-02	Ausgaben zum Ankauf von Maschinen/Geräten/Didaktik	Spese per il funzionamento didattico	3.000,00	
2010-03	Instandhaltung Maschinen/Geräte/Didaktik	Spese per il funzionamento didattico	12.000,00	
2010-04	Ausgaben für Papier und Toner für die Didaktik	Spese per il funzionamento didattico	15.000,00	
2010-05	Ausgaben für Schulsporttätigkeiten	Spese per il funzionamento didattico	4.445,00	
2010-06	Ausgaben für Tätigkeiten im Wahl- und Wahlpflichtbereich	Spese per il funzionamento didattico	3.500,00	
2010-07	Ausgaben für Verbrauchsmaterial/Bastelmaterial/Schüler	Ausgaben für Verbrauchsmaterial/Bastelmaterial/Schüler	3.648,00	
2010-08	Ausgaben für Wahlbereich / Schüle	Spese per il funzionamento didattico	500,00	

Schulsprengel Algund Steinachstraße 22, 39022 Algund

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
2010-09	Ausgaben für Sonstiges / Schüler - Fairradhelme/Kopfhörer usw.	Spese per il funzionamento didattico	2.000,00	
2010-10	Ausgaben Projekt "Selbstverteidigungskurs für Grundschüler" GSA	Spese per il funzionamento didattico	1.700,00	
2010-11	Ausgaben Projekt "Tommeln" GS Algund	Spese per il funzionamento didattico	900,00	
2010-12	Ausgaben Projekt "Kletterkurs" GS Marling	Spese per il funzionamento didattico	840,00	
2010-13	Ausgaben Projekt "Landschaftsmalerei im Freien" GS Marling	Spese per il funzionamento didattico	440,00	
2010-14	Ausgaben Projekt "Lavoriamo a maglia" GS Marling	Spese per il funzionamento didattico	300,00	
2010-15	Ausgaben Projekt "Von der Apfelblüte zur Olivenblüte" MS Partschins	Spese per il funzionamento didattico	376,65	
2010-16	Ausgaben Projekt "Schul- und Berufswahlvorbereitung" MS Algund	Spese per il funzionamento didattico	300,00	
2010-17	Ausgaben Projekt 2. Sprache "Settimana azzurra a Caorle" MS Partschins	Spese per il funzionamento didattico	2.206,65	
2010-18	Umstrukturisierung des Medienbestandes GS Algund	spese per il funzionamento didattico	183,17	
2010-19	Reorganisation Bibliothek MS Partschins	Spese per il funzionamento didattico	1.915,48	
2010-20	Zukünftige Projekte in GES-Erziehung	Spese per il funzionamento didattico	300,63	
2020	Ausgaben für die Bibliothek - Bücher, Medien, Tageszeitungen, Zeitschriften, Verbrauchsmaterial für die Bibliothek	Spese per la biblioteca - libri, media, quotidiani, riviste, materiale di consumo per la biblioteca	8.390,00	
2030	Ausgaben für Expertenunterricht sowie für schulexternes Personal, welches für Unterrichtstätigkeit ernannt wird	Spese per l'insegnamento da parte di esperti nonché personale estraneo alla scuola nominato per attività di insegnamento	4.300,00	
2030-01	Ausgaben für Lehrer- und Elternfortbildung	Spese per l'insegnamento da parte di esperti nonché personale estraneo alla scuola nominato per attività di insegnamento	4.300,00	
2040	Ausgaben für die Integration	Spese per l'integrazione	0,00	p.m. p.m.
2045	Ausgaben für Schüler mit Migrationshintergrund	Spese per l'integrazione di alunni stranieri	0,00	p.m. p.m.
2050	Ausgaben für den Schulball und die Maturareisen, Lehrfahrten sowie andere Schulveranstaltungen	Spese per il ballo scolastico, per viaggi di maturità, per viaggi scolastici e per altre manifestazioni scolastiche	17.410,00	
Kategorie / Categoria 2 Teilsomme / Somma parziale			92.298,88	

Schulspengel Algrund Steinachstraße 22, 39022 Algrund

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
Kat. / Cat. 3	Ausgaben aufgrund von Verträgen, Vereinbarungen und EU-Projekten (Artikel 9 des Landesgesetzes vom 29 Juni 2000, 12)	Spese per accordi, convenzioni, e progetti CE (articolo 9 della Legge Provinciale 29 giugno 2000, Nr. 12)		
3030	Ausgaben aufgrund von Verträgen, Vereinbarungen, im Rahmen eines Schulverbundes bzw. Konsortien	Spese a seguito di accordi, convenzioni, accordi di collegamenti in rete e consorzi	100,00	
	Kategorie / Categoria 3	Teilsumme / Somma parziale	100,00	
Kat. / Cat. 5	Schulfürsorge	Assistenza scolastica		
5010	Erwerb von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr.7)	Acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	29.458,00	
5020	Rückvergütung von Reisekosten (Artikel 13 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7 - Schülertransport)	Rimborso spese di trasporto (articolo 13 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7 - trasporto alunni)	2.000,00	
	Kategorie / Categoria 5	Teilsumme / Somma parziale	31.458,00	
Kat. / Cat. 6	Reservefonds	Fondo di riserva		
6010	Reservefonds (auf dieses Kapitel dürfen keine Zahlungsaufträge ausgestellt werden)	Fondo di riserva (su questo capitolo non possono essere emessi mandati di pagamento)	2.000,00	
	Kategorie / Categoria 6	Teilsumme / Somma parziale	2.000,00	
	Titel / Titolo 1	Teilsumme / Somma parziale	160.792,58	
Teil / Titolo 2	Ausgaben aus Kapitalbewegungen (Investitionen oder Veräußerungen)	Spese in conto capitale (investimenti e alienazioni)		
8010	Einrichtung	Arredamento	0,00	p.m.
8020	Gerätschaften und Maschinen	Apparecchiature e macchinari	1.462,04	p.m.

Schulsprengel Algrund Steinachstraße 22, 39022 Algrund

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Objekt der provisionen	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
-------------	-------------------------------	------------------------	-----------------------------------------------	----------------------------

	Titel / Titolo 2	Teilsomme / Somma parziale	1.462,04	
--	------------------	----------------------------	-----------------	--

Titel / Titolo 3 Ausgaben aufgrund von Durchlaufkonten

Spese per parte di giro

9010	Rückbehalte für Sozialabgaben und für Steuerabzüge	Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali	2.000,00	
------	----------------------------------------------------	---------------------------------------------------	----------	--

9020	Fonds für den Ökonomatsdienst	Fondo per le piccole spese	990,00	
------	-------------------------------	----------------------------	--------	--

9030	Hinterlegungen und Verschiedenes	Depositi diversi e varie	0,00	p.m. p.m.
------	----------------------------------	--------------------------	------	--------------

9040	Überweisung des Anteils der Gemeinden für die Vergabe von Schulräumen	Versamento della quota ai comuni per concessione di locali scolastici	0,00	p.m. p.m.
------	-----------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------	------	--------------

	Titel / Titolo 3	Teilsomme / Somma parziale	2.990,00	
--	------------------	----------------------------	-----------------	--

Summe/Totale AUSGABEN/SPESE

165.244,62

Schulsprengel Algund Steinachstraße 22, 39022 Algund

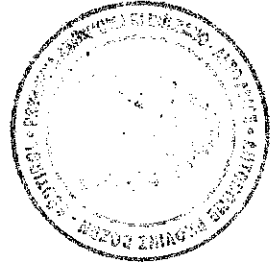
FINANZLAGE - SITUAZIONE FINANZIARIA

Vermutlicher Stand zum 31.12.2014 - presunta al 31.12.2014

Beschreibung	Descrizione	Zwischensumme Somma intermedia	Summe Totale
Kassastand zu Beginn des Jahres	Fondo di cassa all'inizio dell'anno		45.047,23
Effektive Einnahmen/Ausgaben (01.01. - 31.10.2014)	Entrate/Spese accertate (01.01. - 31.10.2014)		
Vereinnahmte Beträge (laufende und Rückstände)	Entrate accertate (c/competenza e c/residui)	152.293,15	
Bezahlte Beträge (laufende und Rückstände)	Spese accertate (c/competenza e c/residui)	126.704,59	
Differenz	Differenza		25.588,56
Kassastand zum 31.10.2014	Fondo di cassa al 31.10.2014		70.635,79
Vermutliche Einnahmen/Ausgaben (bis 31.12.2014)	Entrate/spese presunte (fino al 31.12.2014)		
Vermutliche Einnahmen (laufende und Rückstände)	Entrate presunte (c/competenza e c/residui)	27.095,22	
Vermutliche Ausgaben (laufende und Rückstände)	Spese presunte (c/competenza e c/residui)	83.374,65	
Differenz	Differenza		56.279,43
Vermutlicher Kassastand am 31.12.2014	Fondo di cassa presunto al 31.12.2014		14.356,36
Vermutliche Rückstände (zum 31.12.2014)	Residui presunti (al 31.12.2014)		
Aktive Rückstände	Residui attivi		
Passive Rückstände	Residui passivi	8.288,39	
Differenz aktive/passive Rückstände	Differenza residui attivi/passivi		8.288,39
Vermutliche Verwaltungsüberschuss	Avanzo di amministrazione presunto		6.067,97
Verwendeter Verwaltungsüberschuss zweckgebunden	Avanzo di amministrazione vincolato		
Verwendeter Verwaltungsüberschuss nicht zweckgebunden	Avanzo di amministrazione non vincolato		6.067,97

Die Schulführungskraft
Il/la Dirigente scolastico/a
Dr. Rosa Maria Niedermair

R. Niedermair



Die Schulsekretärin
La segretaria scolastica
Margarethe Gstrein Eheim

Margarethe Gstrein Eheim